

Covid19.nc

**Kế hoạch bảo vệ nền kinh tế Nouvelle-Calédonie  
của đại COVID-19 coronavirus**

## **Những biện pháp đề ra để hỗ trợ ngay tức khắc cho các doanh nghiệp**

- 1/ Duy trì việc làm trong các công ty thông qua hệ thống thất nghiệp một phần được cung cấp ;
- 2/ Chi tiết đóng góp xã hội ;
- 3/ Chi tiết thanh toán phí thuế ;
- 4/ Trì hoãn thanh toán hóa đơn cho các công ty gặp khó khăn ;
- 5/ Các biện pháp hỗ trợ cho ngành ngân hàng và cho vay tiền mặt được Nhà nước bả lánh ;
- 6/ Viện trợ của chính quyền thành phố cho các công ty nhỏ và những người làm ăn tư nhân ;
- 7/ Hỗ trợ từ IEOM để đàm phán với ngân hàng của mình về việc sắp xếp lại các khoản tín dụng ngân hàng (hòa giải tín dụng) ;
- 8/ Các biện pháp thuộc kinh tế và xã hội.

## 1. Làm thế nào để hưởng chính sách từ chương trình thất nghiệp một phần khi được cung cấp?

### ✓ Một thiết bị mới đã được cung cấp thành lập

Chế độ Thiết bị cũ : được bảo đảm đến mức 66% của SMG

Chế độ thiết bị mới : được thành lập một trợ cấp đặc biệt Covid-19

- 100% cho người ở dạng SMG
- 70% mức lương gộp cuối cùng lên tới 4.5 lần SMG

### ✓ Các doanh nghiệp có liên quan với thiết bị mới này

Trợ cấp thất nghiệp một phần gọi là “trợ cấp covid-19” giành riêng cho nhân viên các doanh nghiệp có hoạt động nhưng bị giảm hoặc bị đình chỉ vì các biện pháp do tổng thống và cao ủy của cộng hòa Nouvelle-Calédonie đưa ra để chống dịch lây lan của virus Covid-19 trong thời kỳ đại dịch về y tế.

#### Những đơn vị có liên quan :

- Các doanh nghiệp phải ngừng trệ hoạt động do yêu cầu của chính quyền địa phương ;
- Các doanh nghiệp có chứng minh bị giảm doanh thu khoảng 25 % trong tháng 3, 50% trong tháng 4 và tháng 5, so với cùng thời kỳ năm 2019.

Quy chế này sẽ được áp dụng một khi dự án thảo được thông qua tại đại hội Nouvelle-Calédonie. Điều tương tự cũng áp dụng cho các khoản phụ cấp hàng ngày được trợ cấp cho những người bị cách ly giới hạn trong hai tuần hay trong 40 ngày.

### ✓ Làm thế nào để được hưởng thụ

- Một tờ khai có liên quan đến thất nghiệp có thể tìm bản in sẵn trên trang mạng DTE :  
<https://dtenc.gouv.nc/vos-droit-et-obligations-en-bauche-emploi/chomage-partiel>
- Trong khi chờ nhận được các văn bản mới này, các doanh nghiệp có yêu cầu hãy xin mời đến đặt đơn để hưởng tại trợ thất nghiệp một phần qua dịch vụ điện thoại của chính phủ trong trang mạng :  
<https://demarches.gouv.nc/chomage-partiel>
- Về sử dụng các ngày nghỉ phép được trả lương trước khi thất nghiệp một phần sẽ được khuyến khích, đặc biệt là trong trường hợp các ngày nghỉ bị hủy bỏ đã được thực hiện trong những năm trước.

## 2. Làm thế nào để hưởng lợi của kỳ hạn thanh toán về sự đóng góp xã hội ?

### ✓ **Để hoàn thanh toán cho các khoản đóng góp xã hội của mình**

Thời hạn thanh toán cho các khoản đóng góp của các công ty hoặc công nhân buộc phải giảm hoặc tạm dừng các hoạt động của họ do các biện pháp khẩn cấp y tế được áp dụng vào ngày 23 tháng 3 năm 2020 được sắp xếp như sau.Thời hạn thanh toán cho các khoản đóng góp do quý đầu tiên của năm 2020 sẽ được ra hạn đến 31 tháng 7 năm 2020.

Việc thanh toán các khoản thanh toán trả góp cố định vào ngày 30 tháng sáu 2020 sẽ ra hạn đến ngày 30 tháng 9 năm 2020.

### **Những đơn vị có liên quan**

- Các công ty có cơ sở đã bị đóng cửa bởi chính quyền địa phương nói trên.
- Các công ty đã chứng minh về sụt giảm doanh thu của họ 25% vào tháng 3, 50% vào tháng 4 và tháng 5, so với cùng kỳ với năm 2019.

### ✓ **Quy trình điều chỉnh số tiền thanh toán các khoản đóng góp vào ngày đáo hạn 30 tháng 4 năm 2020 là gì ?**

**Quan trọng :** Sự chậm trễ trong việc thanh toán các khoản đóng góp của chủ nhân không có miễn giảm mà vẫn phải truyền tờ khai tiền lương đã trả không thì sẽ thực hiện chuyển qua trực tuyến ([www.cafat.nc](http://www.cafat.nc)) không muộn hơn ngày 30 tháng 4 năm 2020. Việc không khai báo trong sự chậm trễ sẽ dẫn đến việc áp dụng các hình phạt tài chính.

**Trường hợp thứ nhất :** Nếu chủ lao động khai báo trực tuyến (không liên quan đến khai báo trực tuyến qua EDI) không được quên bỏ chọn khoản thanh toán bằng ghi nợ trực tiếp.

**Trường hợp thứ hai :** Nếu chủ lao động giải quyết các khoản đóng góp của mình bằng cách chuyển khoản hoặc kiểm tra, có thể điều chỉnh số tiền thanh toán của mình hoặc không thực hiện, nhưng trong mọi trường hợp đều ưu tiên phương thức thanh toán bằng chuyển khoản.

Đối với bất kỳ yêu cầu hoặc muốn biế rõ hơn , hãy sử dụng địa chỉ email : [delais.covid19@cafat.nc](mailto:delais.covid19@cafat.nc) hoặc gọi điện thoại 25 58 20.

### ✓ **Phương pháp nào cho tư nhân cần để tiến hành ?**

**Quan trọng :** Việc cấp các điều khoản thanh toán không miễn cho người tư kinh doanh cung cấp bản kê khai tài nguyên của họ. Việc không khai báo trong chi tiết sẽ dẫn đến việc áp dụng các hình phạt tài chính.

Người lao động tư nhân tự có thể yêu cầu các điều khoản thanh toán, bao gồm trước, sử dụng địa chỉ email [delais.covid19@cafat.nc](mailto:delais.covid19@cafat.nc). sẽ không có khoản thanh toán trễ hoặc phạt.

Đối với bất kỳ câu hỏi yêu cầu cần được rõ gọi tới 25 58 20, giờ làm việc từ 8 giờ sáng đến 4 giờ chiều và thứ sáu từ 8 giờ sáng đến 3 giờ chiều.

### 3. Làm thế nào để hưởng trợ cấp từ các điều khoản thanh toán cho thuế của mình?

#### ✓ Dành cho các công ty

Nếu công ty của bạn đang gặp khó khăn về thanh toán liên quan dịch Covid-19, có thể yêu cầu từ dịch vụ Thuế kế hoạch giải quyết để hoãn (không bị phạt) việc thanh toán các khoản thanh toán thuế trực tiếp theo của mình (thanh toán doanh nghiệp). Nó cũng được lên kế hoạch khả năng thiết lập thời hạn thanh toán (không có hình phạt).

Lợi ích của các biện pháp này tùy thuộc vào việc kiểm tra có nhận các yêu cầu cá nhân có tính đến tình hình và những khó khăn tài chính của doanh nghiệp.

Để hoàn thành tất cả các thủ tục của mình, hãy vui lòng điền vào mẫu trực tuyến :  
<https://covid19.nc/demande-de-delai-depaiement-a-limpot-sur-les-societes>.

Đối với bất kỳ khó khăn nào trong việc nộp thuế, đừng ngần ngại liên hệ với bộ phận thuế theo số 25 75 25 (Thứ hai đến thứ sáu, từ 7 giờ sáng đến 3 giờ chiều) hoặc [recette.dsf@gouv.nc](mailto:recette.dsf@gouv.nc), chỉ định nội của email bằng cách : "Délai de paiement IS – Covid19"

#### ✓ Dành cho doanh nhân tự chủ

Kho bạc công mong muốn hỗ trợ các doanh nhân cá nhân gặp khó khăn. Các ứng dụng sẽ được kiểm tra trên cơ sở từng trường hợp cụ thể để hoàn thời hạn đối với IRPP. Để tạ điểu kiện và ưu tiên xử lý các yêu cầu, chúng tôi cảm ơn đã nêu rõ chủ đề của email theo "Délai de paiement IRPP – Covid19"

Đối với bất kỳ khó khăn nào trong việc thanh toán thuế của bạn, vui lòng liên hệ qua email theo địa chỉ sau, chỉ định lĩnh vực hoạt động và những khó khăn gặp phải:  
[T162005@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:T162005@dgfip.finances.gouv.fr)

#### 4. Làm thế nào để hưởng trợ cấp từ việc trì hoãn các khoản phí của mình (điện, nước, tiền thuê nhà, viễn thông) ?

- ✓ **Làm thế nào để điều chỉnh hóa đơn điện nước?**

##### 1. HÓA ĐƠN ĐIỆN

Các công ty có thể chứng minh cho việc phân bổ hỗ trợ của tỉnh và giữ chính sách đăng ký tỷ lệ sử dụng chuyên nghiệp, có thể yêu cầu các nhà cung cấp năng lượng của họ nhận được khống thanh toán hai tháng cho hóa đơn điện của mình trong tháng với hai tháng hóa đơn của họ từ tháng 5 năm 2020.

##### 2. HÓA ĐƠN NƯỚC

Các công ty tương tự có chính sách đăng ký dịch vụ nước sẽ có thể được hưởng trợ cấp từ các điều kiện lan truyền và trì hoãn tương tự trên hóa đơn của mình cho tháng 4 và tháng 5 năm 2020.

Đối với các công ty khác trong năm tình huống khó khăn, các hồ sơ về hóa đơn nước và điện trong khoảng thời gian từ tháng 4 đến tháng 5 2020 sẽ được nghiên cứu trên cơ sở từng trường hợp cụ thể.

#### 2.BIỆN PHÁP VỀ CHI PHÍ CỦA SỞ HỮU CHUNG CỦA CÔNG TY VÀ PHÂN LÔ CỦA QÚY 2 2020.

Đối với bất kỳ công ty nào (công ty hoặc tự nhân chủ) có doanh thu hàng năm <120U, dưới 10 nhân viên sẽ yêu cầu công đoàn hoặc chủ tịch của ASL và họ sẽ thu nhập giảm đáng kể của họ do dịch Covid-19 gây ra, thực hiện các phương tiện thanh toán thương lương mà không tính phí hoặc bị phạt.

Tất cả những người thuê nhà khác (cá nhân, công ty) được loại trừ khỏi các điều khôn nêu trên) gặp khó khăn về tài chính nhưng không đủ điều kiện cho hệ thống này được mờ đàm phán với các cơ sở thanh toán với chủ sở hữu hoặc cơ quan đại diện.

- ✓ **Làm thế nào để điều chỉnh tiền thuê và phí thuê?**

##### 1. BIỆN PHÁP ĐỐI VỚI VIỆC THUÊ

Việc hoãn và thiết lập thanh toán tiền thuê và phí cho thuê mặt bằng thương mại và chuyên nghiệp trong các tháng 4 và tháng 5 đối với bất kỳ công ty (công ty hoặc t nhân độc lập) nào có doanh thu hàng năm <120U, dưới 10 nhân viên, người sẽ đưa ra yêu cầu cho người cho thuê hoặc người đại diện của mình và người sẽ thu nhập giảm đáng kể thu nhêp do hạn dịch Covid-19:

- Nếu yêu cầu hoãn và dàn trải tiền thuê và tiền thuê trong tháng 4, thanh toán trả đều trong 3 tháng, từ tháng 7 đến tháng 9 năm 2020.
- Nếu yêu cầu hoãn và dàn trả tiền thuê và phí thuê trong tháng 4 và tháng 5, thanh toán được đặt so le trong 6 tháng, từ tháng 7 đến tháng 12 năm 2020.
- Đối lại cam kết của người thuê trong việc giải quyết tiền thuê và phí cho thuê của tháng 4 và tháng 5 trong 3 hoặc 6 tháng, không bị phạt tài chính, lâai khi trả chậm, thực hiện điều khôn chấm dứt. điều khôn phạt hoặc kích hoạt bảo lãnh hoặc ký gửi từ bên cho thuê.
- Cam kết người thuê, bên cho thuê, bên

- ✓ **Các biện pháp được thực hiện bởi OPT-NC**  
OPT-NC thực hiện việc thuận tiện cho làm việc tại nhà cho người bị phong tỏa.

Do đó, trong quan hệ đối tác với các FAI (nhà cung cấp Internet) dung lượng Internet sau này đã được tăng lên 25%.

OPT-NC cũng đã tăng gấp 3 lần năng lực Internet cho các chủ thể công cộng và tư nhân của các dịch vụ thiết yếu (Nouvelle Calédonie, Tỉnh, y tế, giáo dục, năng lượng, nước, ngân hàng...) và các khách sạn được trưng dụng cho phong tỏa.

Nhưng sự gia tăng được thực hiện miễn phí trong suốt thời gian phong tỏa.

Để giúp mọi người đối phó tình trạng chưa từng có này, việc đình chỉ và phạt tiền vì chậm thanh toán hóa đơn điện thoại bàn và di động đã được dỡ bỏ.

TRUNG TÂM DỊCH VỤ bưu điện mở cửa vào buổi sáng từ 7 giờ 45 sáng đến 11 giờ 30 sáng chỉ dành cho các chuyên nghiệp để gửi tiền thông thường trả trước.

OPT : việc tăng bưu chính trong nước và quốc tế dự kiến vào ngày mồng một tháng 5 sẽ bị hoãn 2 tháng. Và sẽ được áp dụng từ ngày 1 tháng 7 được chú ý đến tình huống này.

cho thuê đối ứng được chính thức hóa bằng cách ký vào một biểu mẫu trực tuyến tiêu chuẩn theo liên kết này.

Việc trình bày biểu mẫu sẽ cho phép bên cho thuê có được xử lý nhanh yêu cầu hoàn thời hạn ngân hàng của mình (tối đa 5 ngày) mỗi liên kết tờ khai ở đây

HÃNG ENTREPRISES sẽ đảm bảo tất cả các hoạt động viễn thông của khách hàng từ xa thông qua điện thoại tiếp nhận số 1006 và số điện thoại miễn phí, hoặc qua email [agence-entreprises@opt.nc](mailto:agence-entreprises@opt.nc) hoặc [ae@opt.nc](mailto:ae@opt.nc).

Một số yêu cầu khẩn cấp để tạo đăng ký di động hoặc thay thế sim có thể diễn ra đặc biệt theo lịch hẹn.

## **5. Biện pháp hỗ trợ cho ngành ngân hàng và cho vay tiền mặt được Nhà nước bảo lãnh.**

### **✓ Làm thế nào để được hưởng trợ cấp ?**

Đối với khách hàng doanh nghiệp và chuyên nghiệp, các cơ sở thành viên của FBF NC sẽ nghiên cứu theo từng trường hợp cụ thể, theo yêu cầu của khách hàng của họ, hoặc các khoản tín dụng có thể khấu hao lên đến 6 tháng việc trì hoãn được cấp sẽ được thực hiện mà không có phí hành chính.

Trường hợp các cá nhân bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi tác động của phen dịch này và những người không được bảo vệ bởi các cơ chế liên kết, các ngân hàng sẽ nghiên cứ với khách hàng của họ, theo yêu cầu của họ, gia hạn thời gian cho vay mua nhà, để thời gian lên tới 6 tháng. Việc trì hoãn được cấp sẽ được thực hiện mà không có phí hành chính.

### **✓ Các công cụ được đảm bảo cho các kho bạc ngân hàng.**

Việc triển khai một thiết bị cho vay được Nhà nước bảo lãnh mới (PGE) với việc huy động các mạng lưới ngân hàng thương mại nhằm giải phóng dòng tiền của các công ty đang được thực hiện.

Thông tin về chi tiết về khả năng tiếp cận của nó sẽ sớm được công bố bởi đại diện của Nhà nước tại Nouvelle-Calédonie, BPI và các ngân hàng địa phương.

## **6. Làm thế nào để được trợ cấp từ viện trợ của tỉnh cho các TPE và những người chủ tư nhân ?**

Một hệ thống viện trợ trực tiếp của tỉnh, cùng với Nhà nước được đề xuất có lợi cho các công ty bị ảnh hưởng kinh tế do cuộc ảnh hưởng kinh tế của đại dịch virus Covid-19.

### **✓ Làm thế nào để hưởng trợ cấp ?**

#### **Nơi liên hệ :**

- Province Sud : province-sud.nc/form/urgence-covid19  
Điện thoại 20 36 00
- Province Nord : [infoecocovid19@province-nord.nc](mailto:infoecocovid19@province-nord.nc)  
Điện thoại 47 72 39 (thứ hai đến thứ sau từ 8 giờ 30 đến 16 giờ 30)
- Province des Îles : Điện thoại 05 00 90

## 7 Làm thế nào để được hưởng chính sách hòa giải tín dụng của IEOM ? (Viện phát hành tiền tệ ở các đảo hải ngoại)

Hòa giải tín dụng là một hệ thống mang tính chất quốc gia được thiết lập để hỗ trợ các doanh nghiệp gặp khó khăn về tài chính.

Hòa giải tín dụng dành cho các doanh nghiệp thuộc mọi quy mô và trong mọi lĩnh vực hoạt động bị khước từ hỗ trợ về tài chính cho hoạt động nghề nghiệp của mình, bị ngân hàng cắt không cho vay tiếp hoặc gặp khó khăn về bảo hiểm tín dụng.

Hệ thống này được sắp xếp và đơn giản hóa để đối phó với khủng hoảng do Covid-19 gây ra.

### ✓ Hệ thống này hoạt động như thế nào ?

#### Có hai mục tiêu cơ bản

- Không để bất kỳ doanh nghiệp nào phải tự đối phó với khó khăn về tài chính hoặc về bảo hiểm tín dụng.
- Báo cáo với các cơ quan có thẩm quyền về những khó khăn mà các doanh nghiệp đang gặp phải.

#### Liên lạc với người có thẩm quyền hòa giải tín dụng

- Tải hồ sơ xin hòa giải trên mạng :  
[https://mediateur-credit\\_banque-france.fr/saisir-la-mediation/vous-allez-saisir-la-mediation-du-credit](https://mediateur-credit_banque-france.fr/saisir-la-mediation/vous-allez-saisir-la-mediation-du-credit)
- Sau khi điền xong, quý vị hãy gửi hồ sơ đến IEOM qua email :  
[mediation-credit-988@ieom.nc](mailto:mediation-credit-988@ieom.nc)

#### Phương pháp làm việc

- Xem xét kỹ hoàn cảnh của từng doanh nghiệp.
- Tập hợp các đối tác tài chính của từng doanh nghiệp.
- Đối chiếu những ý kiến khác nhau trong việc thẩm định kỹ thuật các hồ sơ.
- Đề xuất các giải pháp phù hợp và mang tính chất hòa giải.

**Để được hỗ trợ về thủ tục, có thể liên hệ với các văn phòng của CCI, CMA hoặc CANC**

Những văn phòng này là người đối thoại tuyển đầu tiên, để thông báo, về các biện pháp được thực hiện vì lợi ích, nhưng cũng để giúp nếu cảm thấy cần thiết đi kèm với các thủ tục hành chính cần thiết để hưởng trợ cấp.

LIEN HỆ CCI

[entreprises-coronavirus@cci.nc](mailto:entreprises-coronavirus@cci.nc)

LIEN HỆ CMA

[assistances@cma.nc](mailto:assistances@cma.nc)

LIEN HỆ CANC

[question.covid19@canc.nc](mailto:question.covid19@canc.nc)

Để được biết thêm thông tin, hãy sem sau đây :

- Những câu hỏi muôn biết (FAQ) về các biện pháp hỗ trợ kinh doanh :  
<https://covid19.nc/questions-frequentes/>

Số gọi miễn phí

Số 05 03 03

## 8 Những giải pháp cho kinh tế và xã hội

### ✓ Giải pháp cho kinh tế

Để giải quyết cuộc khủng hoảng này, chính phủ Nouvelle-Calédonie đã triển khai một số giải pháp cho kinh tế như sau :

- Chính phủ yêu cầu quốc hội đưa vào danh sách các sản phẩm do chính phủ quản lý như găng tay, khẩu trang, dung dịch rửa tay.
- Việc định chỉ thời hạn đối với các biện pháp phòng vệ thương mại đang được xét duyệt.
- Dịch Coronavirus được chính phủ Nouvelle-Calédonie công nhận là một sự kiện bất khả kháng đối với các dự án ký với nhà nước. Do đó, các hợp đồng này sẽ không bị phạt nếu chậm tiến độ.

### ✓ Giải pháp cho xã hội

- Những người dễ có nguy cơ biến chứng nghiêm trọng khi bị lây nhiễm virút corona và không đi làm việc được (do phải cách ly), sẽ được hưởng trợ cấp hàng ngày nếu trình giấy chứng nhận đặc biệt. Chỉ thị này sẽ được áp dụng một khi được quốc hội thông qua.
- Những người có con dưới 16 tuổi cũng phải ở nhà do cách ly không thể tiếp tục đi làm việc được, sẽ được hưởng trợ cấp hàng ngày nếu trình giấy chứng nhận đặc biệt. Chỉ thị này sẽ được áp dụng một khi được quốc hội thông qua.
- Án định giờ mở cửa đối với một số cửa hàng dành riêng cho những người được ưu tiên như người già, người tàn tật, phụ nữ mang thai, nhân viên y tế và dịch vụ cấp cứu v.v. ;
- Hội chữ thập đỏ sẽ mở một dịch vụ giúp đỡ những người sống cô đơn, cung cấp cho họ các nhu yếu phẩm cơ bản bắt đầu từ ngày 30 tháng 3 ;
- Một hệ thống cơ sở đón tiếp tối thiểu được thiết lập, dành cho trẻ em từ 3 đến 16 tuổi , có cha mẹ làm việc trong các ngành ở tuyến đầu (nhân viên các cơ sở y tế nhà nước và tư nhân, công chức thuộc cơ quan hành chính lãnh thổ, cảnh sát quốc gia, v.v.).
- Sắp tới : một cơ sở phân phối phiếu thực phẩm sẽ được tăng cường, kết hợp với các cơ quan có thẩm quyền.